

Einkisins riddarar

Staturin er endaður sum tænarí hjá eini stætt, sum ikki skapar virðir, men fíggjarligar sápubløðrur, sum – í tí tær bresta – týna milliónir av mannalagnum

VINNUKRONIKK

Hanus Kamban



*Yesterday upon the square
I met a man who wasn't there*

Skapa journalistar veruleikan?

Í vár framfærði ein bólkur av sjónleikar-áhugaðum ungfólkum, sum rópa seg HUÐRAR, tann klassiska leikin *Othello*, ið sum kunnugt er eitt av høvuðsverkunum eftir William Shakespeare.

Bæði uppseting, koreografi og í stóran mun eisini leikur, øll tann stranga, minimalistiska snaringin - við einum dansara, sum fer reyðklødd eftir gólvinum og gevur allari upplivingini sín serliga symbolska dām og veftur – tryggjaði framfærsluni høga dygd, og eitt heiðurs-pláss á eini stevnu nakað seinni í Riga í Lettlandi. Leikurin, í hesi framfærslu og uppseting, er nú á veg víðari út í heimin.

Í eini stuttari samrøðu í Kringvarpi Føroya datt tað undirritaða, hvørs týðing varð brúkt í hesi *Othello*-uppseting, av munni, at journalistar skapa veruleikan. Orðini vaktu ans, og eg upplivdi nú tað fyrri ein rithøvund bæði áhugaverda (og á ein hátt positiva), at einstøk føroysk umboð fyrri fjølmiðlastættina - tað fjórða statsvaldið, sum hon rópar seg – blivu í øðini.

Ein gomul sannroynd

Henda vreiði um eina heldur sakleysa útsøgn tóktist bæði undranarverd og tankavekjandi. Tí tann áskoðan, at journalistar ikki, sum ein spegil, endurgeva veruleikan, men tvørturímóti skapa sín serliga tykisveruleika, sum teir so borðreiða við, hevur verið frammi millum upplýst fólk í minst ein mansaldur.

Í roynd og veru er hon nógv eldri, sum ein av tykisveruleikans mætastu meistarun, Joseph Goebbels, er eitt framúr gott dømi um.

Kanska kundi eg skundað mær at nevnt, at henda útsøgnin um journalistar og veruleikan, søgd í sambandi við *Othello*, sjálvsagt ikki er mín egna. Tann danski gudfrøðingurin Johannes Sløk læt á sinni geva út teir mætastu leikinar eftir Shakespeare, í síni egnu umseting, við formæli og viðmerkingum. Í síni sera klóku og vitugu *Othello*-umrøðu nevndi Sløk, at persónurin Iago, sum medvitin mýtuskapari, er sera modernaður og peikar fram ímóti nútíðar journalistikki.

Tað spíska fyndorðið

Men sjálvsagt er ein slíkur máti at orðbera

seg, í sínum sniði, skyldur við fyndarorðið ella orðatakið. Og fyndarorðið – “evigt ejes kun det tabte” ella “frailty, thy name is woman”, fyrri bara at taka fram tvey dømir - er í sínum kjarna í ein vissan mun foreinklað, umboðar, kunnu vit siga, eina spískan av veruleikanum.

Tann tykisheimur, sum vit - lesarar, lurtarar og hyggjarar - liva í í dag, er skaptur, fyrst og fremst av fjølmiðlunum, men eisini av tí politiska og búskaparliga valdinum, av fordómum, av okkara tørv á mytum og ivaleyst mongum øðrum fyrbrigdum. Og óneyðugt er at leggja aftrat, at sjálvsagt finnast dugnalig og nærløgd blaðfólk, sum leggja seg eftir dýpdarjournalistikki, eftir at beina fyrri mytum og eftir at geva teirra egnu stætt mótspæl.

Men dømini um tað slag av *virtual reality*, sum nútíðar fjølmiðlar skapa, og ta vídd av ávirkan á okkara lagnum, hesin - sjálvsagt bæði banali og rái - journalistanna skaldskapur hevur, eru legio.

Hvørjum tænti Monica Lewinsky?

Hvør minnst ikki Monicu Lewinsky? Í nøkur ár var henda – í fjømiðlahøpi - týdningsleysa kvinnan á øllum varrum, á øllum blaðteigum, í øllum vørpum? Orsökini til hetta var tann einfalda sannroynd, at forsetin í USA sum tá var og kona hansara, sum var ráðharri, høvdu sett sær sum mið at lyfta landið upp úr tí reaganska barbarinum, og m.a. skapa ein nútíðar almannapolitikk og royna at geva tubbaksidnaðinum mótspæl.

Kapitalur og afturhald settu føtur í spennu fyrri at forða fyrri hesum framburði, og straks var at kalla allur fjølmiðlaheimurin, serstakliga í USA, til fals – fúsar at tæna egináhugamálum, sum í evstu syftu hildu USA føstum í sama avoldaða, asosiala samfelagsformi, sum tess borgarar enn eru dreivaðir í.

Ella tak gongdina í okkara egna lítla landi og hjá okkara brøðratjóð í útnyrðingi? Tað hevur verið ein grundfest hugsan, serliga millum tjóðskaparfólk, at hendi okkurt ringt, kom ein kreppa, ella var varutrot, ella gekk tað ov striltið við framburði av tjóðskaparligum ella ríkisrættarligum slag, so var orsøkin at finna í Danmark, tí – “danin var fanin”. Men veruleikin er ein heilt annar. At Danmark er ein gomul kolonitjóð, hetta vita vit, og at ávís eyðkennir, ein feril, og viðhvørt meira enn ein feril, av preussara-anda, loðar upp við, er somuleiðis greitt. Men sum heild eru Ísland og Føroyar heimsins hepnastu fyrrverandi hjáland. Føroyar hava sum heild altíð fingið ta viðferð, vit føringar hava ynskt.

Kollrenning innanífrá

Ísland fekk heimastýri í 1904, og íslendingar siga sjálvir, at teir tá fingi meira, enn teir bóðu um. Ísland fekk somuleiðis fullveldi tann 1. desember 1918, og hetta ríkisrættarlaga kvantlop



Paul Krugman, nobelvinnari, førir fram, at demokraturin Franklin D. Roosevelt skapti ta amerikonsku miðalstættina. Tað fall Reagan og Bush í lut at beina fyrri somu stætt

varð avgreitt og fullført, áðrenn Woodrow Wilson fór undir sínar samráðingar í Versailles, har grundreglan um tjóðanna sjálvsavgerðarrætt varð sett fram.

Danmark gekk, nú heimurin royndi at ganga inn í eina modernaða tíð - har politiskt frælsi og tjóðskaparligur og málsligur samleiki fylgdust at - undan sum eitt lýsandi fyridømi. Og kortini tóssa og tvgla bæði vit føringar, og somuleiðis okkara brøður og systar í útnyrðingi, enn í tykisveruleikans tanka um hjálandaveldi og imperialistiska kúgan.

Tað gav at bita nú ein dagin, tá ið ein íslendskur andstøðupolitikari, staddur í Føroyum, í sambandi við ta vanlukkku, sum hevur rakt hansara land, minti á, tá danski kongurinn í árinum 1662 “við byrsu hótti íslendingar til at góðkenna eina-handilin”.

Hvat hugsar hesin maður fyrri sær? Átti hann ikki, heldur enn at draga fram ræðumyndir, riptar úr einum 350 ára gomlum samanhangi og av tí sama toygdar væl og virðiliga úr lið, at sett fingurin á málsins sára kjarna: at land hansara er kollrent innanífrá, av heimligum fíggjarprinsum hjálptum av landsins stjórn?

Vandin við hugmyndafrøði

Vandin við at iðka mytologiska hugsan, í kreppustøðum og kanska serliga í tíðini, áðrenn slíkar støður taka seg upp, tykist týðiligur. Bæði í tíðini áðrenn Føroyar fullu í 1992 og í árunum undan Íslands falli nú í heyst, vísti danin okkum fyrrverandi hjálandum samhuga og ábyrgdarkenslu. Upp í gjøgnum 80-árinu komu á hvørjum ári góð ráð og ávaringar frá kønum fakkfólkum á Flatlondum. Og longu stutt eftir aldarskiptið fóru donsk bløð at varskógva og ávara íslendingar.

Hóast hetta var gjørt av góðum huga og var dømi um sannan norðulendskan – ein hevur næstan hug at siga: *norronan* - samhuga, varð tað kveistrað til viks. Vit vistu betur. Íslendingar vistu betur. Tað

skuldu eingir uppgjördir junkarar koma og fortelja okkum nakað ella læra okkum at fáast við pengar og búskap. Tí – “danin var fanin”! Og – vóru teir ikki bara øvundsjúkir?!

Avleiðingin var, at bæði londini blivu kollrend, Føroyar í 80-árunum í farnu øld av vinnulívsmønnum, bankum og politikarum í felag, Ísland tey seinastu árinu av einum nýggjum fyrbrigdi, tí hugprúða, reypandi fíggjarbaróninum.

Hvørki vit ella okkara íslendsku frændur lurtaðu eftir góðum ráðum, og samstundis høvdu vit ta røttfestu hugsan, at danin var – meira ella minni – røtin til alt ilt. Vit norðuratlantsbúgvvar vórðu tí feldir innanífrá og endaðu liggjandi, løstaðir og bløðandi, á harðari hellu og so beint fram eftir rommum.

Eitt tankaeksperiment

Hvussu langt út vit kunnu vaða, ferd bæði av hugmyndafrøðiligari vanafestu og tørv-andi journalistiskari dýpd, sæst skilliga, um vit gera eitt leysligt tankaeksperiment. Í Føroyum er ein heilur herur av røddum, sum halda seg kúrrar, tá kyrrindir eru, men krúpa út undan klettum og steinum, sum veggjalýs, so skjótt ein barrikada, veri hon lítil og lág, hómast.

Hvar eru hesar røddir nú, tá ið okkara brøður og systar í útnyrði missa størv, ognir, hús og heim? Hví henda tøgning? Hevði tað ikki verið upp á sítt pláss at spurt, hvør hevur komið okkara frændum, vanligum familjum við húsi og børnum og eyðmjúkum dreymum um lukku, út í óføri? Og hvar høvdu hesar røddir verið, um tað bara í minsta mun bar til at siga, at danskurin – og ikki ein fíggindi innanlendis - hevði framt tjóðarmorð í einum gomlum hjálandi?

Men sjálvsagt er hetta mál bæði størri og djúpari. Ein partur av uppgávuni hjá einum fjórða statsvaldi, um nakar dugur er í tí, er viðhvørt at steðga á og eygleiða hendingar og rák burturi sum heima úr einum víðari perspektivi, ella peika á eitt